

日本 JAPAN

可提升私人溫泉

直航北海道 · 世產知床半島 · 網走破冰船 · 夢幻寶石冰 · 新奇流冰 WALK · 十勝層雲峽 · 3 晚極東溫泉

2 月 1 日至 3 月 31 日出發

※出發日期以報名時為準



KITAKOBUSHI SHIRETOKO
Hotel & Resort



嚴選宿泊

道東 3 晚不同溫泉 + 3 晚札幌市中心
嚴選道東溫泉：知床北辛夷、十勝第一、豆陽亭
米芝蓮『4 亭閣』：網走頂級鶴雅溫泉、北天之丘
可提升宿泊享受：私人溫泉風呂套房

美味膳食

松葉蟹鍋溫泉料理、鶴雅高級創作料理放題、
牛禪高級 Shabu Shabu 放題等

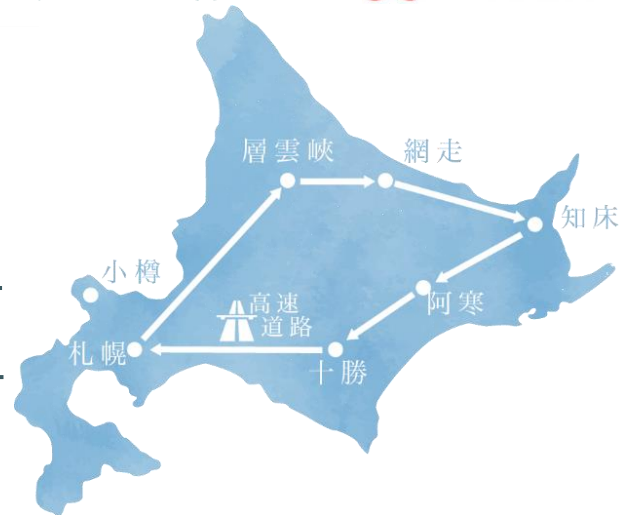
優質航班

【國泰/香港航空】直航往返札幌，早機出發，夜機回程

重點行程

★ 橫越冰海【網走破冰遊覽船】、冰上漫步【流冰 WALK】、
冰の芸術品【寶石冰】(2.1-2.24 期間出發增遊)、
刺激震撼【雪上電單車】、漫遊【小樽浪漫的城】

國泰航空公司 HONGKONG AIRLINES 香港航空



❄️ 網走大型破冰遊覽船

穿越冰原的冬日破冰船之旅(約 1 小時)

網走市位於北海道東北的鄂霍次克海旁，其最有名的是從鄂霍次克海海面結成冰塊，踏入一月時會囤積於北海道的東北海岸，成為有名的流冰。

大型遊覽船 AURORA(可乘坐 200 人)穿梭於流冰之中，觀賞近在咫尺的稀有流冰奇景，當 AURORA 深入流冰經過的海域，破冰時的氣勢及聲音更是加倍震撼人心。

(流冰數量或會因日期、天氣、洋流等因素影響而有所不同，若未能滿足客人之期望，敬請見諒！)



大迫力!!
破冰體驗



❄️ 知床流冰 WALK 一年一度 近距離接觸流冰

(2月1日至3月20日期間出發前往)

穿上浮力超強的特製防寒潛水衣，體驗浮沉於鄂霍次克海水中的難忘滋味，有如在流冰穴中來場媲美泡湯的「流冰浴」，是人生一次不可多得的經歷。(自行參與，約 ¥6000)

❄️ 冰の芸術品【寶石冰】如鑽石般閃耀的冰

(2月1日至24日期間出發增遊)

只能在北海道的十勝、中川郡豐頃町冬季欣賞到的寶石冰是結凍的冰破碎後隨著海漂流，最後被打上沙灘。因為經海浪沖刷被磨成較圓滑的形狀，在透徹的空氣與太陽光的照射下有如真正寶石一般晶瑩剔透。紐約時報報導「如鑽石般閃耀的冰被打上日本海岸」專題後，在世界上也開始受到矚目。



季節限定
自然生態景觀



白鳥天堂「瀧沸湖」· 近距離觀賞白天鵝、遠眺名山「斜里岳」

感受大自然和諧共生，放空心靈

位於鄂霍次克海旁的「瀧沸湖」，在 2005 年被列入「拉薩姆國際濕地公約」，於生態上極具重要意義。每年冬天，眾多由西伯利亞飛來的白天鵝及遠道而來的雁鴨、水鳥等候鳥，選擇在此過境越冬，儼然成為白鳥天堂。除了白鳥公園外，亦可前往瀧沸湖水鳥濕地中心參觀。作為人與自然結合之據點，不單是提供生物多樣性情報，亦展示瀧沸湖與人類相關聯的各種風貌，一同體驗這片支持著豐富自然、野鳥以及人們生活的珍貴濕地「瀧沸湖」的魅力。

瀑布百選【知床瀑布】感受「水與冰」的震撼之美

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有 3 景是瀑布。其中「澳新考新瀑布」更是日本瀑布百選，落差達 80 米。寒冬季節瀑布會逐漸冰封，從正面觀賞可感受到水與冰的震撼之美。

銀河·流星瀑布 觀賞「冰封夫妻」瀑布

層雲峽位於北海道屋脊大雪山山麓，是大雪山國立公園的中心景點。峽谷中佈滿高達約 100 米的懸崖峭壁。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布。峽谷中銀河瀑布和流星瀑布從峭壁上直掛，尤如壁畫般壯觀！



冬日限定祭典

❄️ 札幌白色燈火節 (即日起至3月14日期間自由前往)

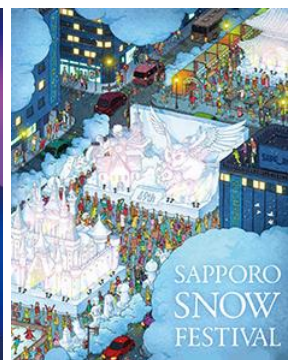
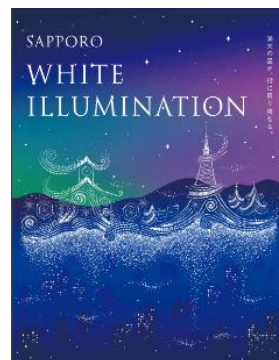
火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

札幌市站前通會場、南一條、北三條廣場、南口站前廣場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。

❄️ 第 73 回大通公園札幌雪祭(2月1日至7日期間出發增遊)

規模盛大的戶外冰雕展覽

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時 1 個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達 200 萬人，規模之大，令人乍舌。



可選最多 3 種不同私人溫泉房，提升宿泊享受 



知床北辛夷溫泉 RESORT

邊歎溫泉，邊欣賞鄂霍次克海及宇登呂港無敵海景
酒店位於世界自然遺產知床半島，被譽為知床內規模最大的溫泉酒店，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，亦以仙境似的溫泉景致見稱。在嫺靜的時光中，在頂樓的展望大浴場「大海原」中浸泡的同時，透過大玻璃，欣賞鄂霍次克海無敵海景；或於晚上到空中露天溫泉「星之湯」仰天一看，說不定可看到知床漂亮的星空夜景。
酒店以閒適為主題，人與自然相結合，營造出舒適且各具特色的客房，明亮寬敞，可盡情放鬆休息。而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。
www.shiretoko.co.jp/



十勝第一「豆陽亭」

享用世界罕有植物性美人湯

溫泉為日本珍稀的植物性溫泉「美人湯」，含有天然植物性保濕成分，對健康及美容有助益；更有露天展望溫泉、檜木溫泉等 9 種浸浴設施。其中於 2016 年 12 月 14 日以全新面貌開放的庭園露天溫泉「森の清流・滝壺の湯」，內設一道寬約 30 米的瀑布和 1.2 米深的立湯，讓您邊欣賞雄偉瀑布、邊細聽美妙的瀑布聲、邊慢歎十勝美人湯。
www.daiichihotel.com



提升宿泊



知床頂級「北辛夷」 米芝蓮 3 亭閣

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可以每位：
HK\$1800 提升「型格私人溫泉房間(約500-600呎)」

十勝第一「豐洲亭」 米芝蓮 3 亭閣

入住十勝第一豆陽亭可以每位：
HK\$1300 提升「豐洲亭」型格私人溫泉房間(房間約 400 呎)

網走鶴雅北天之丘「古の座」 米芝蓮 4 亭閣

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位：
HK\$1200 提升「網走鶴雅-古の座」私人溫泉房間(房間約 500 呎)

人氣景點

刺激震撼「雪上電單車」

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣
茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。
ENGINE START!!

男山造酒廠 純米大吟釀連續 45 年獲得世界最高金獎
使用大雪山的伏流水所製造的清酒「男山」的資料館，以各類型資料展示酒廠歷史與釀酒過程，包含江戶時期的珍貴文獻史料、浮世繪、酒器與各種製酒工具等文物，並配設有免費試飲區，是旅客領教日本清酒文化的絕佳地點。



		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註④⑤
DAY 1	<p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉OK、餐廳等眾多店舖, 感受繁華氣氛。當中的拉麵橫町更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等, 可一嚐地道札幌味噌拉麵)</p> <p>~ 可自由前往: 札幌「白色燈火節White illumination」(站前通為即日至2月11日; 南一條、北三條廣場、南口站前廣場3個會場為即日至3月14日。白色燈火節會場佈滿亮麗的燈飾, 被譽為「光之藝術」) 備註④</p> <p>※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註⑤</p>		✈️ 航機上	日式料理	米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 REMBRANDT STYLE 或 札幌LA'GENT(設溫泉設施)
DAY 2	<p>男山造酒廠(純米大吟釀連續 45 年獲得世界最高金獎, 堪稱日本酒之冠) 備註②</p> <p>~ 層雲峽(觀賞大雪山峽谷美景) ~ 銀河・流星瀑布(峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) ~ 網走溫泉鄉/SAROMA 湖鶴雅溫泉</p> <p>※入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘, 可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 或 可每位 HK\$1200 提升入住「古の座」500 呎私人溫泉房間 備註⑤</p>	酒店內	✓	溫泉和洋自助餐	米芝蓮『4亭閣』評級 網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 【↑可提升「古の座」500呎私人溫泉房間】 或 SAROMA 湖鶴雅溫泉 或 網走觀光溫泉
DAY 3	<p>網走 ~  *網走大型破冰遊覽船(約 1 小時, 體驗穿越冰原的震撼破冰之旅) 備註⑥ ~  野外雪車場(自費單人約 10000-12000 日圓, 雙人約 15000-17000 日圓, 約 1 小時, 欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣; 如不參與可於場外賞雪) 備註⑥②</p> <p>~ *知床博物館 備註② ~ 世界自然遺產【知床半島】 ~ 知床瀑布(感受水流的震撼之美) ~ 知床世界遺產中心(播放世界遺產知床一年四季獨特的珍貴映像) 備註②</p> <p>※入住知床北辛夷/KIKI 溫泉, 可每位 HK\$1800 提升入住型格私人溫泉房間(約 500-600 呎) 備註⑤ ※溫泉和洋自助餐可品嚐約10款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等</p>	酒店內	✓	溫泉和洋自助餐	【罕有入住】 米芝蓮『3亭閣』評級 知床北辛夷溫泉RESORT 或 知床KIKI溫泉RESORT 【↑可提升型格私人溫泉房間】 或 知床第一溫泉
DAY 4	<p>*2月1日至3月20日期間出發前往【冬日推介:知床流冰漫步 WALK】 (可自行參與遊玩(6:30 開始, 約 6000 日圓, 90 分鐘), 另請自備泳衣打底) 備註⑥⑦⑧</p> <p>~ 網走 ~ 白鳥天堂「瀟湖」(近距離觀賞白天鵝, 遠眺名山「斜里岳」) 備註③</p> <p>~ 米芝蓮 3 星級【阿寒湖】(欣賞湖畔景致, 另可自身體驗各種冰上活動, 如釣公魚(約 1500 日圓)、冰上香蕉船(約 500 日圓)) 備註④</p> <p>~ 釧路 / 十勝川植物性保潔美人湯 / 阿寒湖溫泉鄉</p> <p>※入住十勝第一「豆陽亭」, 可每位HK\$1300提升入住型格「豐州亭」私人溫泉房間 或 每位HK\$2500提升入住十勝頂級「三余庵」私人溫泉房間及2餐膳食 備註⑤ ※入住阿寒湖「鶴雅花優香」溫泉, 「十勝川植物性保潔美人湯」則改為「阿寒湖溫泉鄉」敬請知悉。可每位HK\$3000提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註⑤</p>	酒店內	日式御膳	日式御膳 或 和洋自助餐 松葉蟹鍋 溫泉料理 或 溫泉和洋自助餐	(2月1日至24日出發適用) 釧路 PRINCE (不設溫泉設施) 或 釧路 ANA (不設溫泉設施) (2月25日至3月31日出發適用) 米芝蓮『3亭閣』評級 十勝第一「豆陽亭」溫泉 【↑可提升「豐州亭 / 三余庵」私人溫泉房間】 或 十勝格蘭威利奧酒店 (設溫泉設施)
DAY 5	<p>*2月1日至24日期間出發增遊大津海岸寶石冰(只有在北海道郡豐頃町大津海岸才能欣賞到的晶瑩剔透寶石冰絕景) 備註⑤</p> <p>~ *2月25日起出發增遊寵物迷你小馬牧場 MOOMIN(世界級最細只有 50cm 高, 體積如小狗般的馬兒。可牽著、擁抱馬兒合影, 夢幻而歡樂)</p> <p>~ 道東高速公路直達【札幌】 ~ 狸小路商店街(北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點, 推介好去處: 「海越」可購買北海道最高級乾燥海參; 「ACOUSTIC ROCK」匯集多個日本 OUTDOOR 系最愛品牌等)</p> <p>~ *2月1日至7日期間出發增遊大通公園札幌雪祭(規模盛大的戶外冰雕展) 備註④</p>	酒店內	《TSURUGA》 鶴雅 高級 創作料理 放題 備註⑥	《牛禪》 高級 Shabu Shabu 備註⑥	【連泊 2 晚】 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【↑指定日子提升】 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT 或 札幌 JAL CITY
DAY 6	<p>全日自由活動: 推薦前往【札幌 JR TOWER 購物城(直通 JR 札幌站的複合型商業設施, 由 PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成, 多達約 600 間店舖, 盡情食玩買。此外, 可自行前往 160 米高的 T38 展望室(約 740 日圓), 眺望札幌市街景致) 備註⑥</p> <p>~ 人氣玩樂 Center『ROUND 1』博野店(人氣室內運動遊樂中心, 匯集保齡球、飛鏢、桌球、乒乓球、遊戲機、夾公仔機等區域) 備註⑥ ~ 酒店</p>	酒店內		札幌自選喜愛膳食	
DAY 7	<p>北海道最大規模【北廣島三井全天候 OUTLET】(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店舖) ~ 札幌新千歲空港(推介好去處: 「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕; 「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港</p>	酒店內	OUTELT 內自費	✈️ 航機上	

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



【札幌入・札幌走】

香港 09:10 / 07:40
CX580 / HX690

札幌 14:55 / 13:30

札幌 16:05 / 16:10
CX581 / HX693

香港 20:55 / 21:20

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

■ 備註

- ①須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋 Covid-19 保障，以策萬全，安心出行。
- ②建議旅行團服務費，每人每日 HKD130。
- ③所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ④如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
如報名時為單人或單數組合，需繳付單人房附加費。
- ⑤酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑥行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。內陸航機會因應航空公司而作出更改。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑦知床世界遺產中心逢星期二休館。知床博物館逢星期一休館，如適逢星期一為假日，則星期一、二均休館。
- ⑧提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。
最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑨請自行決定是否參加自費活動。
- ⑩如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑪如遇札幌市中心之「米芝蓮『亭閣』評級」酒店滿室，將改為入住沒有「米芝蓮評級」。
- ⑫因天氣或積雪量未能開放，乃迫不得已之情況，會改為前往其他雪車場。
- ⑬白天鵝等鳥類為野生動物，數量多少視乎氣候有差異，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑭札幌白色燈火節預計舉辦日期為11月20日至3月14日，2月4日至11日為大通公園札幌雪祭。
能否欣賞冬天祭典，最終以酒店排列、天氣及實際交通情況為準，敬請注意。
- ⑮寶石冰的形成取決於天氣。若未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑯破冰遊覽船如因天氣未能航行，則前往「*網走流冰館」。如遇第三天入住網走鶴雅或SAROMA湖鶴雅溫泉，同時又無法乘搭破冰遊覽船，則退回破冰遊覽船費用。
- ⑰身高130CM或以上方能參與，請注意體質及遵照指導員指示。
- ⑱收到旅團集合資料、確實酒店次序後，可於出發前向本社/領隊/或自行經<https://reurl.cc/V8j7DZ>預約，預約時間僅限早上06:30。
流冰WALK費用及來回的士交通費用，需由客人支付。能否進行須視乎冰量及預約，以接待安排為準。
- ⑲ROUND 1入場限制：未滿16歲人士，需有16歲以上同行者陪伴，方可進入ROUND 1，且只能遊玩至22:00。18歲以上人士，則無限制。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

